

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk (EU Declaration of Conformity)
Batch no. 34845-01_43318



DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

Worklife Food

34845 060	Størrelse 6
34845 070	Størrelse 7
34845 080	Størrelse 8
34845 090	Størrelse 9
34845 100	Størrelse 10
34845 110	Størrelse 11
34845 120	Størrelse 12

Beskrivelse

Handskar af tynd nylon-/spandex-strik. Håndflade-belægning af vandbaseret PU.

Generelt

Brugeren skal evaluere og bestemme risici baseret på påtænkt anvendelse og brug handsker kun ved påtænkt anvendelse. Risiko bør vurderes under hensyntagen til beskyttelsesniveauerne og de harmoniserede standarder, som handsker testes på.

Resultaterne af de fysiske tests skal medvirke til handskevalg, men det skal forstås, at de faktiske anvendelsesbetingelser ikke kan simuleres, og det er slutbrugers ansvar og ikke fabrikantens at bestemme handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse. Piktogram EN 388: 2016 angiver, at produktet beskytter mod Mekaniske risici og overholder EN 388: 2016. Tallene angiver præstationsniveauer, som testes fra handskernes håndflade. Handskerne må ikke komme i kontakt med åben ild.

Kategori

Handskenen er certificeret i kategori II i overensstemmelse med det europæiske PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler, samt Forordning 10/2011 or forordning 1935/2004 om kontakt med fødevarer.

Handskenen er testet i henhold til standarderne EN ISO 21420:2020 (generelle krav) og EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske).

EU Certificeret af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4121X

4: Slidstyrke	(Min 0, Max 4)
1: Gennemskæring	(Min 0, Max 5)
3: Iturivning	(Min 0, Max 4)
1: Stikmodstand	(Min 0, Max 4)
X: TDM Gennemskæring	(Min A, Max F)

Smidighed = Niveau 5



Produceret iht. OEKO-TEX® Standard 100

Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion.

Tynd, sømløs, slidstærk og fleksibel handske med stor fingerføling.

Behandling / opbevaring

Både nye og brugte handsker bør undersøges grundigt, inden de bæres, for at sikre, at de ikke er beskadiget. Handsker bør ikke efterlades i forurenede tilstand. Rengøring og desinfektion er ikke beregnet til disse handsker.

Bemærk: Funktionsegenskaberne for slidte og vaskede handsker kan afvige fra nedenstående resultater.

Handsker opbevares ideelt ved 5-25 °C i tørt, godt ventileret område i originalemballage. Undgå direkte sollys.

Ved opbevaring som anbefalet vil handskerne ikke lide ændringer i mekaniske egenskaber i op til fem år fra fremstillingsdatoen. Livslængden kan ikke specificeres og afhænger af brugerens anvendelse og mulighed for at fastslå handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse.

Advarsel

Disse handsker er skærehæmmende men ikke skærefaste. Bør ikke udsættes for højhastighedsskær eller savtakkede blade. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handskenen bliver viklet ind i maskinen.

Handsker, der opfylder kravet om stikmodstand, er ikke nødvendigvis egnede til beskyttelse mod skarpe, spidsede genstande, såsom injektionsnåle. Materialerne er ikke kendt for at være skadelige for brugeren, men nogle produkter kan indeholde latex, og dette kan forårsage allergiske reaktioner hos nogle individer.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par i karton af genbrugeligt pap.

SE • Bruksanvisning

Varemærke / art. nr.

Worklife Food

34845 060	Storlek 6
34845 070	Storlek 7
34845 080	Storlek 8
34845 090	Storlek 9
34845 100	Storlek 10
34845 110	Storlek 11
34845 120	Storlek 12

Beskrivning

Handske av tynd nylon-/spandex-trikå med mudd. Belægning i handflata av vattenbaserad PU.

Allmänt

Användaren ska utvärdera och bestämma risker baserat på avsedd användning och använd handskar endast i avsedd applikation. Risken bör utvärderas med tanke på

skyddsnivåerna och de harmoniserade standarder som handskar testas på.

Resultatet av de fysiska testen bör bidra till handskenval, men det måste förstås att de faktiska användningsvillkoren inte kan simuleras och det är slutanvändarens ansvar och inte tillverkarens att bestämma handskens lämplighet för avsedd användning. Pictogram EN388: 2016 indikerar att produkten skyddar mot Mekaniska risker och följer EN 388: 2016. Siffrorna anger prestanda som testas från handskenas handflät. Handskarna får inte komma i kontakt med öppen låga.

Kategori

Handskenen är certifierad i kategori II i enlighet med det europæiske PPE regulativ EU 2016/425 gällande för personlig skyddsutrustning och Förordning 10/2011 och Förordning 1935/2004 om kontakt med livsmedel.

Handskenen är testad i enlighet med standard EN ISO 21420:2020 (allmänna krav) och standard EN 388:2016+A1:2018 (mekaniska)

EU certifierad av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4121X

4: Nötningsmotstånd	(Min 0, Max 4)
1: Skårbeständighet	(Min 0, Max 5)
2: Rivhållfasthet	(Min 0, Max 4)
1: Punkteringsmotstånd	(Min 0, Max 4)
X: TDM Skårbeständighet	(Min A, Max F)

Fingerkänsla= Nivå 5



Producerad i enlighet med OEKO-TEX® Standard 100

Användning/egenskaper

Monteringsuppgifter, elektronik, lagerarbete, packning och inspektion.

Tunn, sømløs, slitstærk og Foodbel handske med hög fingerkänslighet.

Behandling/förvaring

Både nya och använda handskar bör noggrant inspekteras innan de bärs för att säkerställa att inga skador uppstår. Handskar får inte lämnas i förorenat skick. Rengöring och desinfektion är inte avsedd för dessa handskar.

Obs! Prestandegenskaperna hos slitna och tvättade handskar kan skilja sig från resultatet nedan.

Handskar bör helst lagras vid 5-25 °C i torr, välventilerat område i originalförpackning. Förhindra direkt solljus.

Vid lagring som rekommenderas kommer handskar inte att förändras i mekaniska egenskaper i upp till fem år från tillverkningsdatumet. Livslängden kan inte specificeras och beror på användarens tillämpning och ansvar för att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Varning

Dessa handskar är skårhämmande men inte skåraste. Utsatt inte för snabba skär eller sågblad. Skall inte användas med maskiner med rörliga delar där det finns risk för att handskenen rullas in i maskinen.

Handskar som uppfyller kraven på punkteringsmotstånd är inte nödvändigtvis lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Materialen är inte kända för att vara skadliga för användaren, men vissa produkter kan innehålla latex och detta kan orsaka allergiska reaktioner hos vissa individer.

Förpackning

12 par i PE-påse.
144 par i kartong av återvinningsbar papp.

NO • Brukerveiledning

Varemærke / art. nr.

Worklife Food

34845 060	Størrelse 6
34845 070	Størrelse 7
34845 080	Størrelse 8
34845 090	Størrelse 9
34845 100	Størrelse 10
34845 110	Størrelse 11
34845 120	Størrelse 12

Beskrivelse

Hanske i tynn nylon-/spandeks-strikk med ribbkant. Håndflate-belegg av vannbasert PU.

Generelt

Brukeren skal vurdere og bestemme risikoer basert på tilsiktet påføring og bruk hansker bare ved tilsiktet bruk. Risiko bør vurderes med tanke på beskyttelsesnivåene og de harmoniserte standardene som hanskene testes på.

Resultatene av de fysiske testene skal bidra til handskevalg, men det må forstås at de faktiske bruksforholdene ikke kan simuleres, og det er sluttbrukerens ansvar og ikke produsentens å bestemme hanskevennligheten for den tilsiktede bruken.

Piktogram EN388: 2016 indikerer at produktet beskytter mot Mekaniske farer og overholder EN 388: 2016. Tallene indikerer ytelsesnivåer som testes fra håndflatenes håndflateområde. Hanskene må ikke komme i kontakt med åpen ild.

Kategori

Handskenen er sertifisert i kategori II i samsvar med det europæiske PPE regulativ EU 2016/425 om sikkerhetskrav til personlige verneutstyr og Forskrift 10/2011 og Forskrift 1935/2004 om kontakt med mat.

Handskenen er testet i henhold til standardene EN ISO 21420:2020 (generelle krav) og EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske).

EU-sertifisert av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk (EU Declaration of Conformity)
Batch no. 34845-01_43318



EN 388:2016



4121X

Bevegelighet = Nivå 5

4: Slitestykke	(Min 0, Max 4)
1: Gjennomskjæring	(Min 0, Max 5)
2: Oppriving	(Min 0, Max 4)
1: Stikkmotstand	(Min 0, Max 4)
X: TDM Skårbeständighet	(Min A, Max F)



Produsert iht. OEKO-TEX® Standard 100

Bruk / egenskaper

Monteringsoppgaver, elektronikk, lagerarbeid, pakking og inspeksjon.
Tynn, sømløs, slitesterk og fleksibel hanske med stor fingerfærlighet.

Behandling / oppbevaring

Både nye og brukte hansker skal undersøkes grundig før de blir slitt for å sikre at det ikke er noen skade. Hansker bør ikke stå i forurenset tilstand. Rengjøring og desinfeksjon er ikke beregnet på disse hanskene. Merk: Ytelsesegenskapene til slitte og vaskehansker kan avvike fra resultatene som er vist nedenfor.
Hansker skal ideelt lagres ved 5-25 °C i tørt, godt ventilert område i originalemballasje. Forhindre direkte sollys. Ved lagring som anbefalt vil hanskene ikke endres i mekaniske egenskaper i inntil fem år fra fremstillingsdatoen. Tjenesteliv kan ikke spesifiseres og avhenger av brukernes bruk og ansvar for å fastslå egnetet av hansken til den tilsiktede bruken.

Advarsel

Disse hanskene er kuttreduserende, men ikke kuttresistente. Ikke utsett for høyhastighets kutt eller sagblad. Skal ikke brukes med maskiner med bevegelige deler der det er fare for at hansken blir viklet inn i maskinen.

Hansker som oppfyller kravet til punktering mot motstand, er ikke nødvendigvis egnet for beskyttelse mot skarpe, spisse gjenstander som nålestikk.

Materialene er ikke kjent for å være skadelig for brukeren, men enkelte produkter kan inneholde latex, og dette kan forårsake allergiske reaksjoner hos enkelte individer.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par i kartong av resirkulerbar papp.

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuotenro

Worklife Food

34845 060	Koko 6
34845 070	Koko 7
34845 080	Koko 8
34845 090	Koko 9
34845 100	Koko 10
34845 110	Koko 11
34845 120	Koko 12

Kuvaus

Joustavalla resorilla varustetut käsineet ovat valmistettu ohuesta nailon-/spandexneuleesta. Vesipohjainen PU-palmu.

Yleistä

Käyttäjän on arvioitava ja määriteltävä riskejä, jotka perustuvat käyttötarkoitukseen, ja käytä käsineitä vain aiotuun käyttötarkoitukseen. Riski on arvioitava ottaen huomioon suojatasot ja yhdenmukaistetut standardit, joilla käsineitä testataan.

Fyysisten testien tulokset edistävät käsinvaihtoa, mutta ymmäretään, että todellisia käyttöolosuhteita ei voida simuloida ja se on loppukäyttäjän eikä valmistajan vastuulla määrittellä, onko käsine sopiva käyttötarkoitukseen.

EN388: 2016: n kuvamerkki osoittaa, että tuote suojaaa mekaanisilta vaaroilta ja täyttää standardin EN 388: 2016 vaatimukset. Numerot osoittavat suoritustasoja, jotka testataan käsineiden kämmenalueelta. Käsineet eivät saa joutua kosketuksiin avotulen kanssa.

Luokitus

Käsineet on sertifioitu luokassa II henkilönsuojaimien turvallisuusvaatimuksia koskevan European PPE Regulation EU 2016/425 ja Asetus 10/2011 ja Asetus 1935/2004 kosketuksesta elintarvikkeiden kanssa mukaan. Käsineet on testattu standardien EN ISO 21420:2020 (yleiset vaatimukset) mukaan ja EN 388:2016+A1:2018 (mekaaninen).
EU-sertifiointi SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4121X

4: Hiomakestävyys	(Min 0, Max 4)
1: Leikkausvastus	(Min 0, Max 5)
2: Repäisylujuus	(Min 0, Max 4)
1: Pistonkestävyys	(Min 0, Max 4)
X: TDM Leikkausvastus	(Min A, Max F)

Kätevyys = Taso 5



Valmistettu OEKO-TEX® standardin 100 mukaisesti

Käyttö/ominaisuudet

Asennustehtävät, elektroniikka, varastotyö, pakkaus ja tarkastus. Ohut, saumaton, kulutusta kestävä ja joustava käsine, jossa on hyvä sormituntuma.

Käsittely/säilytys

Sekä uusia että käytettyjä käsineitä tulee tarkastaa perusteellisesti ennen niiden kulumista varmistukseen, ettei vaurioita ole. Käsineitä ei saa päästää likaantuneeseen tilaan. Puhdistusta ja desinfiointia ei ole tarkoitettu näille käsineille.

Huomaa: Käytettyjen ja pestyjen käsineiden suorituskyvyominaisuudet voivat poiketa alla olevista tuloksista.

Käsineet tulisi säilyttää ihanteellisesti 5-25 °C: ssa kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa alkuperäisessä pakkauksessa. Estä suora auringonvalo.

Suositteluna säilytettäessä käsineet eivät kärsi mekaanisten ominaisuuksien muutoksesta korkeintaan kolme vuotta valmistuspäivästä. Käyttöikä ei voida määrittää, ja se riippuu käyttäjän käytöstä ja vastuusta sen selvittämiseksi, onko käsine sopiva käytettäväksi.

Varoitus

Älä altista nopeille leikkauksille tai sahanterille. Ei saa käyttää koneissa, joissa on liikkuvia osia, joissa on vaarana, että käsine kääritään koneeseen.
Suojausvastuksen vaatimukset täyttävät käsineet eivät välttämättä ole sopivia suojaamaan teräviä esineitä, kuten hypodermisiä neuloja.
Materiaalien ei tiedetä aiheuttavan haittaa käyttäjälle, mutta jotkin tuotteet voivat sisältää lateksia ja tämä voi aiheuttaa allergisia reaktioita joillekin yksilöille.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.
144 paria kiertätyssahvilaatikossa

IS • Notkunarleiðbeiningar

Vörunúmer / Teg. nr.

Worklife Food

34845 060	Stærð 6
34845 070	Stærð 7
34845 080	Stærð 8
34845 090	Stærð 9
34845 100	Stærð 10
34845 110	Stærð 11
34845 120	Stærð 12

Vörulýsing

Hanski með stroffi úr þunnu nýlon-/spandex þrjánaefni. Skuim Nitrile-lag í lófa og á fingurgómum.

Almennt

Notandinn skal meta og ákvarða áhættu sem byggist á fyrirhugaðri notkun og nota aðeins hanska í ætlaðri notkun. Hættu skal áhættu með tilliti til verndarstiganna og samhæfða staðla sem hanskar eru prófaðir á.
Niðurstöður líkamlegra prófana ættu að hjálpa við val á hanski. Þó verður að skilja að raunveruleg notkunarskilyrði geta ekki verið herma og það er á ábyrgð

endanotenda og ekki framleiðandi að ákvarða hönnunarhæfi fyrir fyrirhugaða notkun.

Stafrit af EN388: 2016 gefur til kynna að varan verndi gegn váhrifum og fylgir samkvæmt EN 388: 2016.

Tölurnar sýna frammistöðuprep sem eru prófuð úr handahófi lófa. Hanskarnir skulu ekki komast í snertingu við nakinn loga.

Flokkun

Hanskarnir hafa löggilta flokkun II í samræmi við European PPE Regulation EU 2016/425 varðandi öryggiskröfur fyrir búnað til verndar einstaklingum og Reglugerð nr. 10/2011 og Reglugerð nr. 1935/2004 um snertingu við matvæli.

Hanskarnir eru prófaðir samkvæmt EN ISO 21420:2020 (almennum) og EN 388:2016+A1:2018 (vélrænum) stöðlum.

EU löggilding af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4121X

4: Slitþol	(Min 0, Max 4)
1: Skurðþol	(Min 0, Max 5)
2: Társtyrkur	(Min 0, Max 4)
1: Puncture viðnám	(Min 0, Max 4)
X: TDM Skurðþol	(Min A, Max F)

Handlagni = 5 stig



Framleitt samkv. OEKO-TEX® staðli 100

Notkun / eiginleikar

Henta vel við uppsetningu, rafmagnsvinnu, lagervinnu, þökkun og eftirlit.
Þunnir, saumlausir, slitsterkir og sveigjanlegir hanskar með næmum fingraflötum.

Meðhöndlun / geymsla

Bæði nýjar og notaðar hanska skal skoðuð vandlega áður en þær eru notaðar til að tryggja að enginn skaði sé til staðar. Hanskar skulu ekki eftir í menguðu ástandi. Hreinsun og sótthreinsun er ekki ætluð fyrir þessar hanska.

Athugið: Frammistöðukenndar hanskar sem eru notaðar og þvegnar geta verið frábrugðnar niðurstöðum sem sýndar eru hér að neðan.

Hanskar skulu helst geymdar við 5-25 °C á þurru, vel loftræstum stað í upprunalegum umbúðum. Hindra bein sólarljós.
Þegar geymt er eins og mælt er með, mun hanskar ekki breyta vélrænni eiginleikum í allt að fimm ár frá framleiðsludegi.

EKKI er hægt að tilgreina þjónustulíf og fer eftir notkun og ábyrgð notanda til að ganga úr skugga um að hanskurinn sé hentugur fyrir fyrirhugaða notkun.

Aðvörðun

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk (EU Declaration of Conformity)
Batch no. 34845-01_43318

Pessir hanskar eru skörpþolnar en ekki skorið-ónæmir. Ætli ekki að nota með undir háhraða niðurskurði eða sagna blað. Ætli ekki að nota með vélum með hreyfanlegum hlutum þar sem hætta er á að hanskan sé sár í vélna.

Hanskar sem uppfylla kröfur um puncture viðnám eru ekki endilega hentugar fyrir vörn gegn skörpum, bentum hlutum, svo sem innri nálar.

Efnið er ekki þekkt fyrir að vera skaðlegt fyrir notandann en sumar vörur geta innihaldið latex og þetta getur valdið ofnæmisviðbrögðum hjá sumum einstaklingum.

Pakkningar

12 pör í pokum.
144 pör í endurunnum pappakössum.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

Worklife Food

34845 060	Größe 6
34845 070	Größe 7
34845 080	Größe 8
34845 090	Größe 9
34845 100	Größe 10
34845 110	Größe 11
34845 120	Größe 12

Beschreibung

Handschuhe aus dünnem Nylon-/Spandex-Strick mit Rippenbündchen. Schaumnitril-Belag in der Handfläche und an den Fingerspitzen.

Allgemeines

Der Benutzer muss Risiken basierend auf der beabsichtigten Anwendung bewerten und bestimmen, und Handschuhe nur in der beabsichtigten Anwendung verwenden. Das Risiko sollte unter Berücksichtigung der Schutzniveaus und der harmonisierten Normen, auf denen Handschuhe getestet werden, bewertet werden. Die Ergebnisse der physikalischen Tests sollten bei der Auswahl des Handschuhs hilfreich sein, es muss jedoch klar sein, dass die tatsächlichen Anwendungsbedingungen nicht simuliert werden können, und der Endanwender und nicht der Hersteller die Verantwortung für die Eignung des Handschuhs für die beabsichtigte Verwendung trägt. Das Piktogramm von EN388: 2016 weist darauf hin, dass das Produkt vor mechanischen Risiken schützt und EN 388: 2016 entspricht. Die Zahlen geben Leistungsstufen an, die von der Handfläche der Handschuhe aus getestet werden. Die Handschuhe dürfen nicht mit offenem Feuer in Kontakt kommen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel und Verordnung Nr. 10/2011 und Verordnung Nr. 1935/2004 über den Kontakt mit Lebensmitteln. Der Handschuh ist gemäß Standards EN ISO 21420:2020 (allgemeine



Anforderungen) und EN 388:2016+A1:2018 (mechanisch) getestet.

EU-zertifiziert von SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4121X

4: Strapazierfähigkeit	(Min 0, Max 4)
1: Schnittfestigkeit	(Min 0, Max 5)
2: Reißfestigkeit	(Min 0, Max 4)
1: Stichbeständigkeit	(Min 0, Max 4)
X: TDM Schnittfestigkeit	(Min A, Max F)

Geschicklichkeit = Ebene 5



Hergestellt gemäß OEKO-TEX® Standard 100.

Anwendung / Eigenschaften

Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion.

Dünnere, saumloser, verschleißfester und Foodbler Handschuh mit großem Fingergefühl.

Behandlung / Aufbewahrung

Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Tragen gründlich überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorliegen.

Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden. Reinigung und Desinfektion sind für diese Handschuhe nicht vorgesehen.

Hinweis: Die Gebrauchseigenschaften von abgenutzten und gewaschenen Handschuhen können von den unten gezeigten Ergebnissen abweichen.

Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in Originalverpackung gelagert werden. Direktes Sonnenlicht vermeiden. Bei der empfohlenen Lagerung werden die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs für die Dauer von bis zu fünf Jahren ab Herstellungsdatum nicht beeinträchtigt. Die Lebensdauer kann nicht spezifiziert werden und hängt von der Verwendung und Verantwortung des Benutzers ab, um die Eignung des Handschuhs für seine beabsichtigte Verwendung festzustellen.

Warnung

Diese Handschuhe sind schnittreduzierend, aber nicht schnittfest. Setzen Sie sie keinen Hochgeschwindigkeitsschnitten oder Sägeblättern aus. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Handschuhe, die der Forderung nach Stichbeständigkeit entsprechen, sind möglicherweise nicht zum Schutz vor scharf spitzigen Gegenständen wie Injektionsnadeln geeignet.

Es ist nicht bekannt, dass die Materialien für den Träger schädlich sind, aber einige Produkte können Latex enthalten, und dies kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.



144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

Worklife Food

34845 060	Size 6
34845 070	Size 7
34845 080	Size 8
34845 090	Size 9
34845 100	Size 10
34845 110	Size 11
34845 120	Size 12

Description

Glove made of thin nylon/spandex knitwear with ribbed cuff. Foam Nitrile coating in the palm of the hand and on the finger tips.

Generally

The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested.

The results of the physical tests should help in glove selection. However it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the end user and not the manufacturer to determine glove suitability for the intended use.

Pictogram of EN388:2016 indicates that the product protects against Mechanical risks and complies under EN 388:2016+A1:2018. The numbers indicate performance levels which are tested from palm area of the gloves. The gloves must not come in contact with naked flame.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulations 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment and Regulation 10/2011 and Regulation 1935/2004 on contact with foodstuff.

The glove has been tested in accordance with the standards EN ISO 21420:2020 (general requirements) and EN 388:2016+A1:2018 (mechanical).

EU certified by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4121X

4: Abrasion resistance	(Min 0, Max 4)
1: Blade cut resistance	(Min 0, Max 5)
2: Tear resistance	(Min 0, Max 4)
1: Puncture resistance	(Min 0, Max 4)
X: TDM Cut resistance	(Min A, Max F)

Dexterity level 5



otto schachner
member of Eura Group

Produced in accordance with the OEKO-TEX® Standard 100

Application / qualities

Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection. Thin, seamless, hard-wearing and Foodble glove with a great finger touch.

Treatment / storage

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition. Cleaning and disinfection is not intended for these gloves.

Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown below.

Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight. When stored as recommended the gloves will not suffer change in mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use

Warning

These gloves resist cut but are not cut proof. Do not expose to high-speed cutters or serrated blades. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. The materials are not known to be harmful to the wearer but some products may contain latex and this can cause allergic reactions in some individuals.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk (EU Declaration of Conformity)
Batch no. 34845-01_43318



PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

Worklife Food

34845 060	Rozmiar 6
34845 070	Rozmiar 7
34845 080	Rozmiar 8
34845 090	Rozmiar 9
34845 100	Rozmiar 10
34845 110	Rozmiar 11
34845 120	Rozmiar 12

Opis

Rękawica wykonana z cienkiej dzianiny nylonowej / spandex z ściągaczem. Powłoka Pianka nitylowa w dłoni i na czubkach palców.

Uwagi ogólne

Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko w zależności od zamierzonego zastosowania i używać rękawiczek tylko w zamierzonym zastosowaniu. Należy ocenić ryzyko, pamiętając o poziomach ochrony i zharmonizowanych normach, na których testowane są rękawice.

Wyniki testów fizycznych powinny pomóc w doborze rękawic, jednak należy rozumieć, że rzeczywistych warunków użytkowania nie można zasymulować, a ostatecznym użytkownikiem, a nie producentem, jest określenie przydatności rękawic do zamierzonego zastosowania.

Piktogram EN388: 2016 wskazuje, że produkt chroni przed zagrożeniami mechanicznymi i jest zgodny z EN 388: 2016. Liczby wskazują poziomy wydajności, które są testowane z obszaru dłoni w rękawicach. Rękawice nie mogą stykać się z otwartym płomieniem.

Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz Rozporządzenie nr 10/2011 oraz Rozporządzenie nr 1935/2004 w sprawie kontaktu z żywnością.

Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN ISO 21420:2020 (wymogi ogólne) oraz EN 388:2016+A1:2018 (mechaniczna) oraz.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4121X

4: Odporność na ścieranie	(Min 0, Max 4)
1: Odporność na przecięcie	(Min 0, Max 5)
2: Odporność na rozdarcie	(Min 0, Max 4)
1: Odporność na przebicie	(Min 0, Max 4)
X: TDM Odp. na przecięcie	(Min A, Max F)

Zręczność = Poziom



Standard 100

Cechy produktu / zastosowanie

Prace montażowe, elektronika, praca magazynowa, pakowanie i kontrola. Cienkie, bezszwowe, wytrzymałe i elastyczne rękawice z doskonałym wycuciem palców.

Obsługa / przechowywanie

Nowe i używane rękawice powinny zostać dokładnie sprawdzone przed ich użyciem, aby nie zostały uszkodzone. Rękawice nie powinny pozostawać w stanie skażonym. Czyszczenie i dezynfekcja nie są przeznaczone do tych rękawic. Uwaga: Charakterystyka funkcji zużytych i umytych rękawic może różnić się od wyników podanych poniżej. Rękawice najlepiej przechowywać w temperaturze 5-25 ° C w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego. Jeśli rękawice są przechowywane zgodnie z zaleceniami, rękawice nie ulegną zmianom właściwości mechanicznych przez pięć lat od daty produkcji. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Uwaga

Te rękawice są odporne na cięcie, ale nie są odporne na przecięcia. Nie należy wystawiać na szybkie cięcie lub pilowanie. Nie nadaje się do użycia, gdy istnieje ryzyko zaplądania się przez ruchome części maszyn.

Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą nie być odpowiednie do ochrony przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły podskórne.

Materiały te nie są znane jako szkodliwe dla użytkownika, ale niektóre produkty mogą zawierać lateks, co może powodować reakcje alergiczne u niektórych osób.

Pakowanie

12 par w woreczku PE.

144 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.



Contact with foodstuff:

Tests Conducted (As Requested By The Applicant)

1 Overall Migration Test For Plastic Food Contacting Materials/Articles

With Reference To Commission Regulation (EU) No. 10/2011 and its amendments on plastic materials and articles intended to come into contact with food.

I. Test Condition:

Aqueous food simulant	
Test no.	Time and Temperature
OM2	0.5 hours at 40 °C

Dry food simulant	
Test no.	Time and Temperature
OM2	0.5 hours at 40 °C

II. Test Results:

Tested Component	Result in mg/dm ²
10% (v/v) ethanol	
(1)	<1.0
Limit in mg/dm ²	10

Tested Component	Result in mg/dm ²
Poly(2,6-cliphenyl-p-phenylene oxide)	
(1)	<1.0
Limit in mg/dm ²	10

Tests Conducted (As Requested By The Applicant)

1 Overall Migration Test For Plastic Food Contacting Materials/Articles

With Reference To Commission Regulation (EU) No. 10/2011 and its amendments on plastic materials and articles intended to come into contact with food.

I. Test Condition:

Aqueous food simulant	
Test no.	Time and Temperature
OM2	0.5 hours at 40 °C

Dry food simulant	
Test no.	Time and Temperature
OM2	0.5 hours at 40 °C

II. Test Results:

Tested Component	Result in mg/dm ²
10% (v/v) ethanol	
(1)	<1.0
Limit in mg/dm ²	10

Tested Component	Result in mg/dm ²
Poly(2,6-cliphenyl-p-phenylene oxide)	
(1)	<1.0
Limit in mg/dm ²	10

3 Specific Migration Of Primary Aromatic Amines Test For Plastic Food Contacting Materials/Articles

With Reference To Commission Regulation (EU) No. 10/2011 And Its Amendments On Testing The Migration (Primary Aromatic Amines From Polyamide Kitchenware And Of Formaldehyde From Melamine Kitchenware.

I. Test Condition:

Temperature: 70 °C Time: 2 hours

II. Test result:

Food simulant	Result (mg/kg)	Limit
3% (w/v) Acetic acid	(1) ND	Not Detected

Remark: Detection Limit = 0.01 mg/kg
 ND = Not Detected

Tests Conducted (As Requested By The Applicant)

4 Specific Migration of Bisphenol A For Plastic Food Contacting Materials/Articles

With Reference To Commission Regulation (EU) No. 10/2011 And Amendment (EU) 2016/1416 Of 24 August 2016 On Plastic Materials And Articles Intended To Come Into Contact With Food.

I. Test Condition:

Aqueous food simulant:

Temperature: 70 °C Time: 2 hours

Fatty food simulant:

Temperature: 70 °C Time: 2 hours

II. Test Results:

Tested Component	Result in mg/kg		
	3% (w/v) acetic acid	10% (v/v) ethanol	Fatty food simulant
(1)	<0.05	<0.05	<0.05
Limit in mg/kg	0.6	0.6	0.6



Tests Conducted (As Requested By The Applicant)

5 Specific Migration of Phthalates Test For Plastic Food Contacting Materials/Articles

With Reference To Commission Regulation (EU) NO. 10/ 2011 Of 14 January 2011 And Amendment (EU) 2016/1416 Of 24 August 2016 On Plastic Materials And Articles Intended To Come Into Contact With Food.

I. Test Condition:

Aqueous food simulant:

Temperature: 70 °C Time: 2 hours

Fatty food simulant:

Temperature: 70 °C Time: 2 hours

II. Test Results:

Butyl Benzy Phthalate (BBP):

Tested Component	Result in mg/kg		
	3% (w/v) acetic acid	10% (v/v) ethanol	Fatty food simulant
(1)	<1	<1	<1
Limit in mg/kg	30	30	30

Bis (2-Ethylhexyl) Phthalate (DEHP):

Tested Component	Result in mg/kg		
	3% (w/v) acetic acid	10% (v/v) ethanol	Fatty food simulant
(1)	<1	<1	<1
Limit in mg/kg	1.5	1.5	1.5

Dibutyl Phthalate (DBP):

Tested Component	Result in mg/kg		
	3% (w/v) acetic acid	10% (v/v) ethanol	Fatty food simulant
(1)	<0.2	<0.2	<0.2
Limit in mg/kg	0.3	0.3	0.3

Tests Conducted (As Requested By The Applicant)

Di-(Iso-Nonyl) Phthalate (DINP) And Di-(Iso-Decyl) Phthalate (DIDP):

Tested Component	Result in mg/kg		
	3% (w/v) acetic acid	10% (v/v) ethanol	Fatty food simulant
(1)	<1	<1	<1
Limit in mg/kg	9	9	9

Dially Phthalate (DAP):

Tested Component	Result in mg/kg		
	3% (w/v) acetic acid	10% (v/v) ethanol	Fatty food simulant
(1)	ND	ND	ND
Limit in mg/kg	ND	ND	ND

Remark: ND = Not Detected
 Detection Limit: DAP=0.01mg/kg